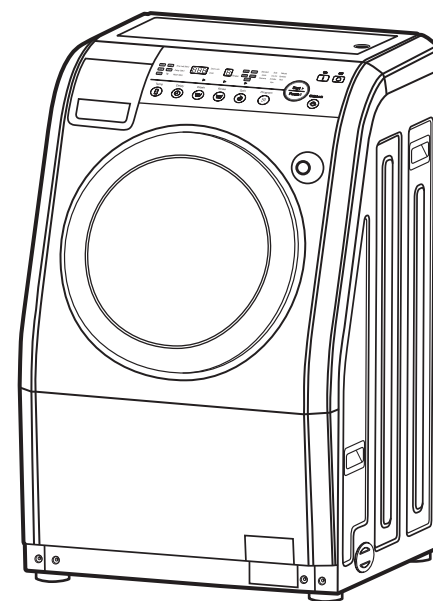


*California*

**Lave-Linge**  
**MANUEL DE L'UTILISATEUR**



XQG60-X112PRE

**NOTICE D'UTILISATION**

Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'utiliser votre lave-linge.  
Conservez-la pour toute future référence.

XQG6-X112PRE French #6832 size : 297x210mm

# PREFACE

Nous vous remercions d’avoir choisi notre lave-linge. Veuillez lire attentivement ce manuel. Il fournit les instructions, sur l’utilisation et l’entretien. Conservez-le afin de pouvoir y revenir ultérieurement. Rappelez-vous du modèle et du numéro de série de votre machine. Il faudra fournir cette information à votre revendeur si vous avez besoin d’une révision.

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel :

 **Information importante concernant votre sécurité personnelle et les informations sur comment éviter d’endommager l’appareil.**

## Sommaire

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| Informations de Sécurité .....          | 1-2   |
| Caractéristiques des composants .....   | 3     |
| Installation .....                      | 4-6   |
| Fonctions du panneau de commandes ..... | 7-8   |
| Comment utiliser le lave-linge .....    | 9-11  |
| Nettoyage et maintenance .....          | 12-13 |
| Guide de dépannage .....                | 14-15 |
| Caractéristiques techniques .....       | 16    |

## Informations de Sécurité

Avant Utilisation



### AVERTISSEMENT

Il est important de lire attentivement et de comprendre ces instructions de sécurité avant toute utilisation. Les éléments indiqués ici sont des précautions de sécurité très importantes, qui doivent être suivies attentivement. Le fabricant rejette toute responsabilité en cas de non respect de toutes ou parties de ces règles.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales

réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou sans instruction concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



### Consignes de sécurité

- Ce lave-linge est destiné à un usage personnel (non professionnel).
- Faites raccorder l'eau et réaliser les branchements électriques par un technicien qualifié, en respectant les instructions du fabricant et les réglementations locales de sécurité.
- Tous les éléments d'emballage et les écrous de transport doivent être retirés avant toute utilisation de l'appareil. De sérieux dommages peuvent être causés à la machine si vous les laissez en place.

### Consignes de sécurité importantes

- Avant de nettoyer ou de procéder à l'entretien de l'appareil, débranchez-le.
- Assurez-vous que les poches des vêtements que vous mettez dans la machine soient vides. Les objets solides et pointus comme les pièces de monnaie, les épingles à nourrice ou les cailloux peuvent sérieusement endommager l'appareil.
- Ne placez pas dans la machine des articles imperméables comme un manteau ou un sac de couchage.
- Ne grimpez pas sur le lave-linge et n'y posez pas d'objet lourd, de source de chaleur ou de liquide pouvant s'écouler sur la machine. Débranchez l'appareil et coupez l'eau après chaque utilisation.
- Avant d'ouvrir le hublot de la machine, vérifier que l'eau contenue a bien été évacuée. N'ouvrez pas le hublot s'il reste de l'eau dans le tambour.
- Les animaux domestiques et les enfants ne doivent pas pénétrer dans le lave-linge. Vérifiez l'intérieur de la machine avant chaque utilisation.
- Le hublot peut être extrêmement chaud durant le cycle de lavage.
- Ne touchez pas le hublot et gardez les enfants éloignés de l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées ou inexpérimentées peuvent entraîner des blessures et/ou risquent d'endommager gravement l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil dans des endroits humides comme une salle de bain.
- Certains produits inflammables comme de l'essence, de l'alcool ou de l'huile ne doivent pas se trouver à proximité de la machine à laver.
- Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.

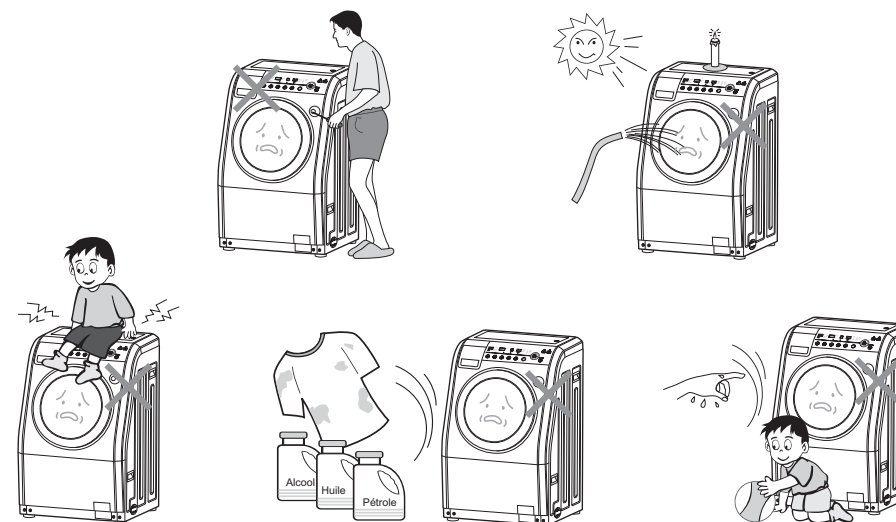
Lave-linge électronique

## Informations de Sécurité

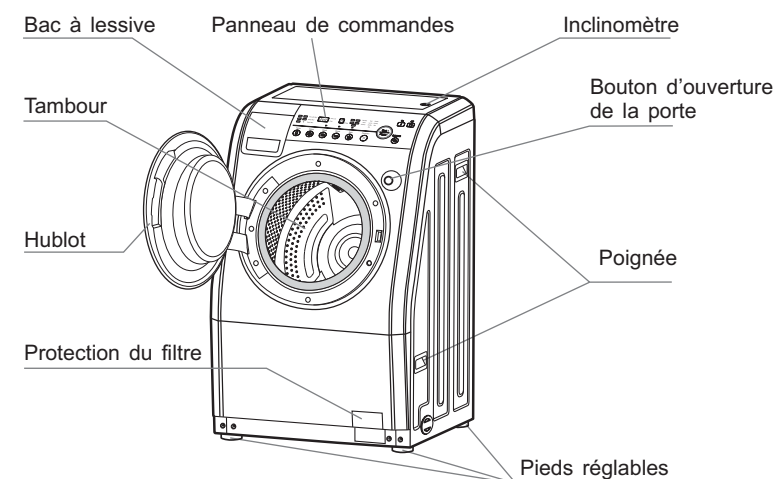
Avant Utilisation

### Consignes de sécurité

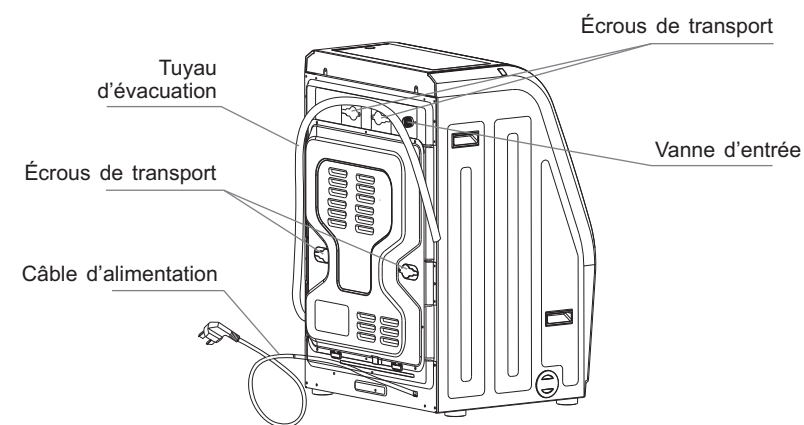
- Si l'appareil est raccordé à une rallonge ou à un dispositif électrique portable, ceux-ci doivent être placés de manière à éviter les éclaboussures ou autres. Le courant nominal de la rallonge ou du dispositif électrique portable doit être adapté à l'appareil.
- Assurez-vous que le lave-linge soit correctement branché à la terre.
- Ne touchez pas la fiche du cordon d'alimentation avec les mains ou les pieds humides. La fiche doit rester propre et sèche.
- Le système électrique (courant, voltage, câble) doit être conforme aux conditions du lave-linge sous charge normale et le fusible doit être adapté.
- L'appareil doit être raccordé à la sortie d'eau avec un tuyau neuf et non pas usagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de révision ou par des personnes aux qualifications similaires, cela afin d'éviter tout risque.
- N'utilisez pas d'eau traitée contenant de l'huile, des crèmes ou des lotions que l'on peut trouver dans les magasins de beauté.



## Caractéristiques des composants Avant Utilisation



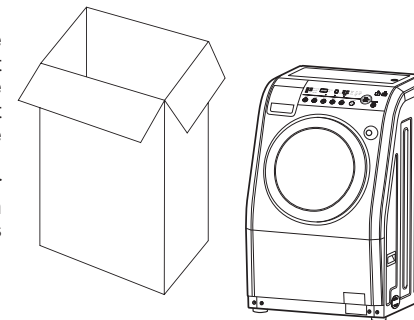
**Avertissement** L'apparence et les spécifications peuvent varier sans préavis dans le but d'améliorer la qualité des unités.



## Installation Avant Utilisation

### Déballage

Retirez tous les emballages (y compris la mousse située à la base) afin d'éviter les bruits et vibrations. Vérifiez que le lave-linge n'a pas été endommagé durant le transport. Si l'appareil est endommagé, contactez immédiatement votre revendeur. Les éléments de l'emballage sont dangereux pour les enfants ; gardez ces composants (sac en plastique, polystyrène ...) hors de portée des enfants.



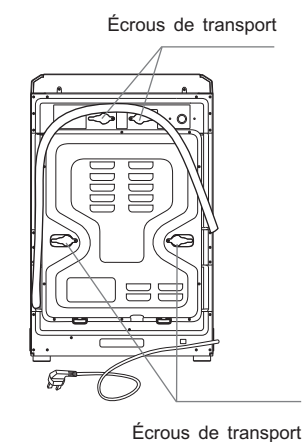
### Accessoires

Vérifiez que toutes les pièces ci-dessous sont incluses.

| Accessoires | Dénomination            | Qté | Accessoires | Dénomination                | Qté |
|-------------|-------------------------|-----|-------------|-----------------------------|-----|
|             | Tuyau d'entrée          | 1   |             | Clé en métal                | 1   |
|             | Capuchons des écrous    | 4   |             | Support pour tuyaux souples | 1   |
|             | Manuel de l'utilisateur | 1   |             |                             |     |

### Retrait des écrous de transport

- Afin d'éviter tout dommage intérieur durant le transport, 4 écrous de verrouillage sont installés. Avant d'utiliser le lave linge, retirez ces écrous à l'aide de la clé fournie.
- Si vous ne retirez pas les écrous, le lave-linge risque de vibrer, de faire du bruit et de ne pas fonctionner correctement.
- Fermez les orifices à l'aide des capuchons fournis.
- Conservez les 4 écrous et la clé pour un usage ultérieur. (Lorsque vous transportez l'appareil, remplacez les écrous de transport.)

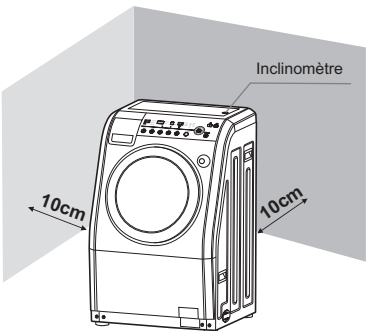


## Installation

### Utilisation

#### Positionnement du lave-linge

- Avant d'installer le lave-linge, choisissez un emplacement adapté en respectant les conditions suivantes : Choisissez une surface plane et solide ;
- Ne placez pas le lave-linge sous la lumière directe du soleil ;
- Choisissez un lieu suffisamment aéré ;
- La température de la pièce ne doit pas descendre en dessous de 0°C ;
- Ne placez pas le lave-linge à proximité de sources de chaleur comme le charbon ou le gaz.



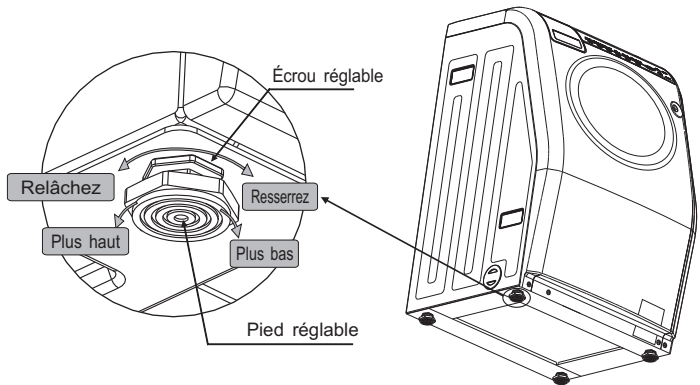
Lorsque le lave-linge est installé dans un lieu adapté, vérifiez que les espaces autour de l'appareil sont respectés comme le montre le schéma ci-contre. Vérifiez que le lave-linge n'écrase pas le cordon d'alimentation. L'inclinaison du lave-linge ne doit pas dépasser 2° afin de réduire le bruit, les vibrations et tout autre dysfonctionnement. Choisissez une surface plane. Réglez les quatre pieds de la machine en observant l'inclinomètre.

|                                                                                                            |             |                                                                             |                              |                          |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Cercle d'indication                                                                                        | Bulle d'air | Le côté gauche est plus élevé                                               | Le côté droit est plus élevé | L'arrière est plus élevé | L'avant est plus élevé |
| Si la bulle est située à l'intérieur du cercle, il n'est pas nécessaire de régler les pieds du lave-linge. |             | Lorsque la bulle d'air chevauche le cercle, réglez les pieds du lave-linge. |                              |                          |                        |

#### Réglage des pieds

Lorsque la machine est en marche, veuillez vous assurer qu'elle est bien équilibrée. Si ce n'est pas le cas, cela entraînera des bruits et des vibrations. Pour l'équilibrer, ajustez la hauteur des pieds de la machine.

- Dévissez les écrous avec la clé en plastique.
- Ajustez les pieds de la machine. Pour l'abaisser, tournez vers la droite, pour l'élever, tournez vers la gauche.
- Une fois terminé, vissez les écrous en vous servant à nouveau de la clé en plastique.



## Installation

### Utilisation

#### Raccordement du tuyau d'entrée

##### Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

|                                                                                                                                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. Connectez le tuyau sur le robinet en le serrant correctement.                                                                                                |  |
| 2. Connectez l'autre extrémité du tuyau sur la vanne d'entrée du lave-linge en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Veillez à serrer correctement. |  |

Robinet normal sans filetage et tuyau d'arrivée d'eau à branchement rapide (modèles à une entrée)

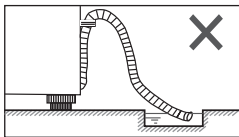
|                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. Retirez le collier du tuyau d'entrée et séparez-le de l'adaptateur du robinet d'eau.                                                                                                      |  | 2. Dévissez les quatre vis avec un tournevis cruciforme. Dévissez correctement le raccord A.                                                                   |  |
| 3. Placez le raccord du robinet d'eau sur le robinet puis serrez les quatre vis de manière uniforme tout en poussant le raccord vers le haut. Vissez ensuite le raccord A dans le raccord B. |  | 4. Raccordez le tuyau d'entrée à l'adaptateur situé sur le robinet en tirant le raccord vers le collier du tuyau.                                              |  |
| 5. Raccordez fermement l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'entrée du lave-linge en tournant l'adaptateur dans le sens des aiguilles d'une montre.                        |  | 6. Si le robinet est équipé d'un adaptateur tel que l'adaptateur A, tirez le collier vers le bas et connectez le tuyau d'arrivée d'eau directement au robinet. |  |

Si vous apercevez des fuites d'eau au niveau du tuyau tout en effectuant les raccordements, répétez les mêmes étapes. Utilisez un nouveau tuyau et non l'ancien.

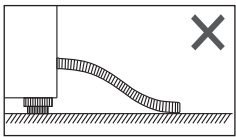
#### Emplacement du tuyau d'évacuation

L'extrémité du tuyau peut être placée de deux manières différentes.

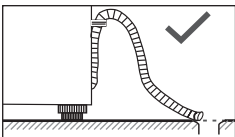
- Reposer dans l'évier.  
Le tuyau d'évacuation doit être placé au minimum à 60cm et au maximum à 90 cm du sol. Pour garder un bon angle d'évacuation, veuillez utiliser le support pour tuyaux souples et l'attacher correctement à la machine pour éviter qu'il ne se défasse.
- Mettre dans une voie d'évacuation.  
Ne pas congestionner le tuyau d'évacuation ou poser des objets lourds dessus, cela pourrait entraîner un arrêt de la machine.



Ne pas tremper le tuyau dans l'eau



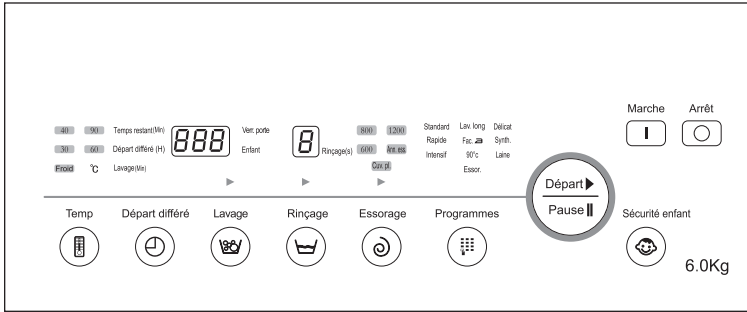
Ne pas allonger le tuyau sur le sol



Le tuyau d'évacuation doit être raccordable au corps de la machine grâce au support pour tuyau souple

Fonctions du panneau de commandes

Utilisation



Temp (Température)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la température de l'eau de lavage (eau froide, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C.). Vous pouvez choisir la température selon de type de linge à laver. La température par défaut des différents programmes varie. Certaines températures ne peuvent pas être sélectionnées pour certains programmes. La température ne peut plus être modifiée lorsque le lave-linge est en marche.

Départ différé

Appuyez sur cette touche pour programmer un lavage (de 1 heure à 24 heures). Le lave-linge lancera le lavage à la fin de la durée programmée. Appuyez sur la touche «Arrêt» ou sur «Départ différé» pour annuler la programmation.

Lavage

Lorsque vous appuyez sur cette touche, le programme « lavage seul » est sélectionné. Appuyez sur cette touche pour sélectionner le temps de lavage (25, 40, 55 ou 70 minutes). Le temps de lavage par défaut est de 25 minutes (15 minutes de lavage + 10 minutes d'essorage (vitesse lente)).

Rinçage

Appuyez sur cette touche pour définir une durée de rinçage. La durée maximale est de 5 minutes. Le temps de rinçage varie selon les programmes.

Essorage

Appuyez sur cette touche pour modifier la vitesse d'essorage (600 rpm, 800 rpm, 1200 rpm). Cuv. pl. Raccourci de Cuve pleine. Si vous sélectionnez cette option, le lave-linge se met en pause au dernier rinçage sans évacuer l'eau. Appuyez sur la touche «Essorage» pour définir la vitesse d'essorage puis sur «Départ/Pause» pour poursuivre le programme. L'option par défaut est «Ann. ess.» (Annulation essorage).

Ann. Ess. Raccourci d'Annulation essorage. Si cette option est sélectionnée, le lave-linge s'arrête après évacuation de l'eau.

Programmes

Appuyez sur cette touche pour choisir un des programmes disponibles : Normal, Rapide, Intensif, Lav. long (Lavage long), Fac. (Facile à repasser), 90°C (Spécial 90°C), Délicat, Synth. (Synthétique), Laine et Essor. (Essorage). Choisissez un programme selon le type de linge à laver.

Départ/Pause

Appuyez sur cette touche pour lancer ou mettre en pause le lave-linge.

Fonctions du panneau de commandes

Utilisation

Sécurité enfant

Utilisez cette fonction pour empêcher les enfants de toucher au lave-linge.

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur cette touche pendant 3 secondes pour verrouiller.
2. Lorsque le verrouillage est activé, toutes les touches sont désactivées sauf la touche «Arrêt».
3. Vous pouvez activer cette touche à tout moment du cycle.

Marche

Appuyez sur cette touche pour mettre le lave-linge en marche. Si le lave-linge reste en marche pendant plus de 4 minutes sans aucune action, il s'éteint automatiquement.

Arrêt

Appuyez sur cette touche pour arrêter le lave-linge.

Verrouillage de la porte

Lorsque le lave-linge est en fonctionnement, le hublot ne peut pas être ouvert même en appuyant sur la poignée. Si vous souhaitez ajouter ou retirer du linge, appuyez sur la touche «Départ/Pause» pour arrêter le lave-linge puis appuyez sur la poignée pour ouvrir le hublot. Pour davantage de sécurité, lorsque le lave-linge tourne à température élevée (supérieure à 50°C.), le hublot ne peut pas être ouvert même si le lave-linge est mis à l'arrêt, à moins que la température du tambour soit inférieure.

| Programmes               | Durée (min.) | Paramètres par défaut |               |                |                 |                          | Options disponibles  |            |                          |
|--------------------------|--------------|-----------------------|---------------|----------------|-----------------|--------------------------|----------------------|------------|--------------------------|
|                          |              | Temp. (°C)            | Lavage (min.) | Rinçage (fois) | Essorage (min.) | Vitesse d'essorage (tpm) | Temp. (°C)           | Rinçage    | Vitesse d'essorage (tpm) |
| Standard                 | 58           | 30                    | 30            | 2              | 7               | 1200                     | 30.40.60. eau froide | 1.2.3.4.5. | 600-1200                 |
| Rapide                   | 27           | Froid                 | 9             | 1              | 4               | 1200                     | Eau froide           | 1.2        | 600-1200                 |
| Intensif                 | 83           | 40                    | 55            | 2              | 7               | 1200                     | 30.40.60. eau froide | 1.2.3.4.5  | 600-1200                 |
| Lav. long (Lavage long)  | 76           | 40                    | 48            | 2              | 7               | 1200                     | 30.40. eau froide    | 1.2.3.4.5  | 600-1200                 |
| Fac. (Facile à repasser) | 60           | 30                    | 32            | 2              | 7               | 800                      | 30.40.60. eau froide | 1.2.3.4.5  | 600-800                  |
| 90°C (Spécial 90°C)      | 98           | 90                    | 68            | 2              | 7               | 1200                     | 60.90.               | 1.2.3.4.5  | 600-1200                 |
| Délicat                  | 43           | 30                    | 15            | 2              | 7               | 800                      | 30.40. eau froide    | 1.2.3      | 600-800                  |
| Synth. (Synthétique)     | 45           | 30                    | 17            | 2              | 7               | 800                      | 30.40. eau froide    | 1.2.3.4.5  | 600-800                  |
| Laine                    | 45           | Froid                 | 17            | 2              | 7               | 600                      | 30. eau froide       | 1.2.3      | 600                      |
| Essor. (Essorage)        | 9            | —                     | —             | —              | 7               | 1200                     | —                    | —          | 600-1200                 |



# Comment utiliser le lave-linge

## Utilisation

Avant d'effectuer le premier lavage avec ce lave-linge, lancez un cycle complet sans vêtements. Procédez comme suit :

1. Branchez le lave-linge à la prise électrique puis ouvrez le robinet d'eau.
  2. Appuyez sur la touche « Marche » puis sur « Départ/Pause ».
- Ce processus permet de vider l'eau qui peut éventuellement rester suite aux essais du fabricant.

### Préparation du linge

1. Suivez attentivement les instructions présentes sur les étiquettes des vêtements. Elles vous indiqueront la matière et le programme à utiliser.
2. Videz toutes les poches. Retirez les épingles, allumettes, stylos, pièces de monnaie et clés qui peuvent endommager le lave-linge ainsi que vos vêtements.
3. Fermez les fermetures éclair, les crochets et attachez les ficelles pour qu'ils ne s'accrochent pas aux vêtements.
4. Séparez toujours les couleurs foncées des couleurs claires et du blanc. Laver séparément pour éviter tout transfert de couleur et de peluche qui déteindrait sur le blanc.
5. Ne lavez pas et n'essorez pas les vêtements imperméables.
6. Éliminez auparavant la saleté et les taches sur les cols et les poignets avec un peu de détergent dissous dans l'eau pour faire partir la saleté.
7. Séparez le linge très sale du linge peu sale.



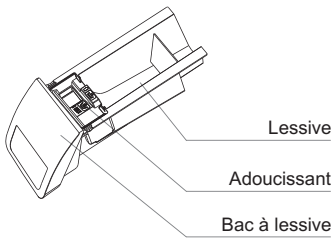
### Précautions à prendre avant le chargement

1. Mélangez des grands et des petits articles dans une même charge.
2. Chargez les grands articles en premier. Les grands articles ne doivent pas représenter plus de la moitié de la charge de lavage.
3. Ne lavez pas des articles isolés pour éviter de déséquilibrer la charge. Ajouter un ou deux articles similaires.
4. Ne lavez pas un seul article à la fois, cela pourrait entraîner un problème d'équilibrage. Ajoutez-y un ou deux autres articles similaires.

### Utilisation du bac à lessive

Ouvrez le bac et versez de la lessive dans le bac prévu à cet effet.

| Programme                                                                                                    | Charge maximale | Dosage du détergent |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|
| Standard                                                                                                     | Moins de 6 kg   | Moins de 30 g       |
| Intensif                                                                                                     |                 |                     |
| Fac.  (Facile à repasser) |                 |                     |
| 90°C (Spécial 90°C)                                                                                          | Moins de 3 kg   | Moins de 15 g       |
| Synth. (Synthétique)                                                                                         |                 |                     |
| Lav. long (Lavage long)                                                                                      |                 |                     |
| Délicat                                                                                                      | Moins de 1,5 kg | Moins de 10 g       |
| Laine                                                                                                        |                 |                     |
| Rapide                                                                                                       |                 |                     |



Charge maximale de linge sec pour lavage et essorage : 6kg.

# Comment utiliser le lave-linge

## Utilisation

Utilisez une lessive peu mousseuse conçue pour les lave-linges automatiques. Suivez les conseils du fabricant pour le détergent en fonction du poids du linge, du degré de saleté et de la dureté de l'eau.

Ajoutez l'adoucissant dans le compartiment « Adoucissant liquide » sans dépasser la ligne de remplissage « MAX ». En cas de dépassement, l'adoucissant pourrait couler sur le tissu et tâcher les vêtements.



### Remarque

1. Si l'adoucissant est concentré ou épais, diluez-le à l'eau tiède jusqu'à la ligne de remplissage.
2. N'ouvrez pas le tiroir trop fréquemment pendant le lavage.

### Processus de lavage simplifié

1. Ouvrez la porte du tambour, chargez le linge et fermez le hublot.
2. Ajoutez le détergent et l'adoucissant dans le bac à lessive. Fermez le tiroir.
3. Appuyez sur la touche « Marche ».
4. Appuyez sur la touche « Programmes » pour choisir un programme.
5. Appuyez sur la touche « Départ/Pause ». La machine à laver lance le cycle de lavage.
6. Lorsque le cycle est terminé, le lave-linge s'arrête automatiquement.

| Programme                                                                                                      | Type de linge                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Standard                                                                                                       | A utiliser pour des vêtements courants tels que les chemises et blouses.            |
| Intensif                                                                                                       | A utiliser pour des vêtements courants et non imprimés.                             |
| Rapide                                                                                                         | A utiliser pour le linge peu sale.                                                  |
| Fac.  (Facile à repasser) | A utiliser pour le linge qui se froisse peu.                                        |
| 90°C (Spécial 90°C)                                                                                            | A utiliser pour laver à température élevée.                                         |
| Lav. long (Lavage long)                                                                                        | A utiliser pour le linge très sale.                                                 |
| Délicat                                                                                                        | A utiliser pour les vêtements délicats tels que la dentelle ou les petites charges. |
| Synth. (Synthétique)                                                                                           | A utiliser pour des vêtements imprimés et synthétiques.                             |
| Laine                                                                                                          | A utiliser pour le linge très délicat.                                              |

### Lavage avec programme par défaut

Le programme par défaut est le programme « Standard ». Procédez comme suit :

1. Ouvrez l'arrivée d'eau.
2. Ouvrez le hublot, chargez les vêtements un à un dans le tambour, sans surcharger.
3. Fermez la porte.
4. Ajoutez le détergent et l'adoucissant appropriés dans le bac à lessive. Fermez le tiroir.
5. Appuyez sur la touche « Marche » et « Départ/Pause » pour mettre le lave-linge en marche.

## Comment utiliser le lave-linge

Utilisation

### Lavage manuel

Vous pouvez choisir vous-même vos options de lavage sans choisir le programme par défaut. Procédez comme suit :

1. Ouvrez le robinet d'eau.
2. Ouvrez le hublot, chargez les vêtements un à un dans le tambour, sans surcharger.
3. Fermez le hublot.
4. Ajoutez le détergent et l'adoucissant appropriés dans le bac à lessive. Fermez le tiroir.
5. Appuyez sur la touche « Marche ».
6. Appuyez sur la touche « Programmes » pour choisir un programme (voir page 8).
7. Appuyez sur la touche « Temp » (Température) pour choisir une température.
8. Appuyez sur la touche « Rinçage » pour choisir la durée de rinçage.
9. Appuyez sur la touche « Essorage » pour choisir la vitesse d'essorage.
10. Appuyez sur la touche « Départ différé » pour programmer la mise en marche du lave-linge.
11. Appuyez sur la touche « Départ/Pause » pour mettre le lave-linge en marche.

### Câble d'ouverture d'urgence du hublot

En cas de coupure de courant, la porte ne peut être ouverte. Le lave-linge est doté d'une fonction de mémoire qui lui permet de continuer automatiquement le cycle de lavage lorsque le courant est rétabli.

Si vous souhaitez ouvrir le hublot avant de rétablir le courant, utilisez le câble d'ouverture d'urgence du hublot.

Procédez comme suit :

1. Débranchez le lave-linge.
2. À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévissez les vis situées en bas du panneau avant et retirez le panneau inférieur.
3. Sortez le câble qui se trouve à l'intérieur.
4. Tirez le câble vers le bas pour ouvrir le hublot.
5. Ouvrez le hublot et sortez le linge.
6. Remplacez le panneau inférieur et revissez les vis.

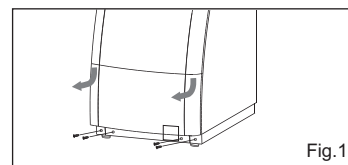


Fig.1

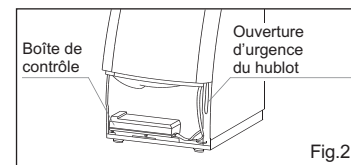


Fig.2

## Nettoyage et maintenance

Utilisation

⚠ Avant de nettoyer l'intérieur de la machine à laver, débranchez le cordon de raccordement pour éviter tout danger de décharge électrique.

### Nettoyage de l'extérieur

Essuyez la surface du lave-linge, y compris le panneau de commandes, avec un chiffon doux et un détergent non abrasif. Séchez les surfaces. Ne versez pas d'eau sur le lave-linge.

### Nettoyage de l'intérieur

Le programme «90°C» (Spécial 90°C) est un cycle spécial conçu pour nettoyer l'intérieur du lave-linge.

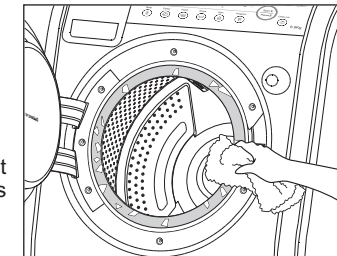
Effectuez ce cycle une fois tous les un à trois mois pour garder l'intérieur propre.

### Nettoyage du hublot

Nettoyez le hublot pour voir clairement à l'intérieur du tambour.

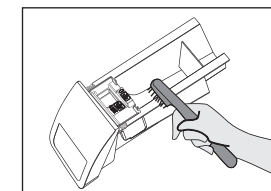
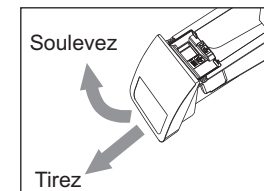
### Nettoyage du joint

Essuyez le joint pour éviter que la saleté ne s'accumule et que des objets ne l'endommagent et entraînent des fuites d'eau.



### Nettoyage du bac à lessive

Tirez le bac, soulevez-le puis sortez-le. Nettoyez le filtre à l'aide d'une petite brosse.

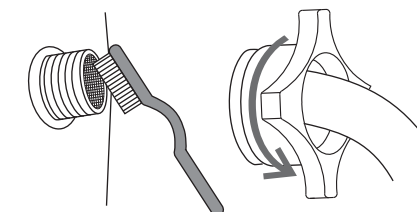


### Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau une fois tous les un à trois mois.

Procédez comme suit :

1. Fermez l'arrivée d'eau.
2. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.
3. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse dure.
4. Resserrez le tuyau d'arrivée d'eau.





# Nettoyage et maintenance

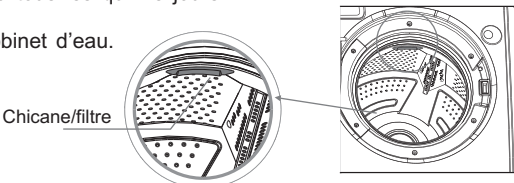
Après utilisation

## Nettoyage de la chicane

Nettoyez la chicane toutes les semaines ou tous les quinze jours.

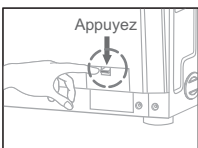
Procédez comme suit :

1. Débranchez le lave-linge et fermez le robinet d'eau.
2. Ouvrez le hublot.
3. Sortez la chicane.
4. Retirez les saletés.
5. Remplacez-la.

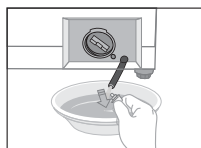


**Remarque** La chicane doit uniquement être nettoyée sur les modèles à chargement frontal.

## Nettoyage du filtre de la pompe d'évacuation



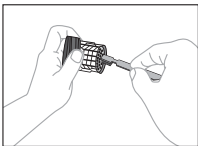
1. Débranchez la machine à laver et ouvrez le panneau inférieur du côté droit.



2. Tournez vers la gauche puis retirez doucement le tuyau d'évacuation sur environ 15cm. Débranchez la prise blanche pour permettre à l'eau de s'écouler.



3. Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le filtre de la pompe d'évacuation et laissez l'eau s'écouler.



4. Nettoyez le filtre en enlevant tous les corps étrangers. Après nettoyage, remplacez le filtre et le tuyau d'évacuation dans leur emplacement initial. Serrez bien le joint du filtre et remettez le panneau inférieur, vérifiez qu'il n'y ait pas de fuite.



Important :

Le filtre doit être nettoyé 5 ou 6 fois par an. Lorsque le message d'erreur E03 s'affiche, veuillez nettoyer le filtre de la pompe d'évacuation.

## En cas de gel

En cas de gel du lave-linge, enveloppez les raccordements avec une serviette chaude (voir figure 1). Plongez le tuyau d'arrivée dans l'eau chaude (voir figure 2). Mettez environ 2 à 3 litres d'eau chaude dans le tambour (voir figure 3). Attendez que le lave-linge dégèle. Rebranchez la machine, choisissez le cycle «Essorage».

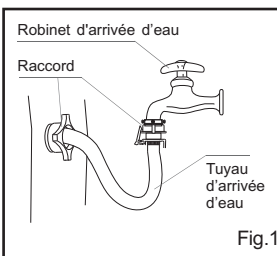


Fig.1

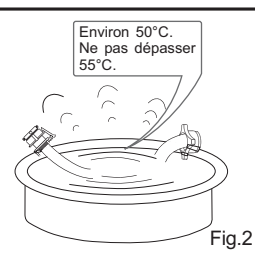


Fig.2

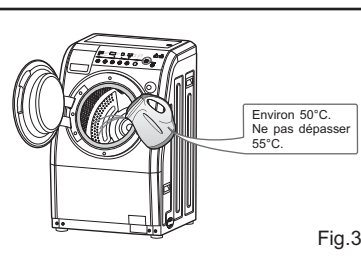


Fig.3

# Guide de dépannage

Explications approfondies

| Code d'erreur                          | Cause possible                                                                                                                                                                                                                            | Solution                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E01                                    | 1. Le tuyau d'arrivée d'eau est-il raccordé ?<br>2. Le robinet d'eau est-il ouvert ?<br>3. Le filtre d'arrivée d'eau est-il propre ?<br>4. Le tuyau d'arrivée d'eau est-il gelé ?                                                         | Raccordez correctement le robinet d'arrivée d'eau (voir page 6).<br>Ouvrez le robinet d'eau.<br>Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau (voir page 12).<br>Faites dégeler le tuyau (voir page 13). |
| E02                                    | 1. Le hublot est-il correctement fermé ?<br>2. Des vêtements sont-ils coincés dans la porte ?                                                                                                                                             | Arrangez le linge dans le tambour et fermez de nouveau le hublot.<br>Si le code d'erreur E02 reste affiché, débranchez le lave-linge et contactez un réparateur.                              |
| E03                                    | 1. Le tuyau de vidange est-il couché ?<br>2. Le tuyau de vidange est-il posé sous un objet lourd ?<br>3. Le tuyau de vidange est-il plié ?<br>4. Le tuyau de vidange est-il obstrué ?<br>5. L'eau à l'intérieur du tuyau est-elle gelée ? | Posez le tuyau de vidange à plat, retirez tout objet posé dessus et placez-le bien droit.<br>Nettoyez le tuyau.<br>Faites dégeler le tuyau avec de l'eau chaude sans dépasser 50°C.           |
| E04                                    | Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement mais d'une erreur d'équilibre.                                                                                                                                                                    | Ouvrez le hublot et arrangez le linge à l'intérieur du tambour.                                                                                                                               |
| Le lave-linge ne se met pas en marche. | 1. Le lave-linge est-il branché ?<br>2. Le fusible est-il en bon état ?<br>3. Le hublot est-il correctement fermé ou le voyant « verrouillage de la porte » est-il éclairé ?<br>4. Avez-vous appuyé sur la touche «Départ/Pause» ?        | Rebranchez le lave-linge.<br>Remplacez le fusible.<br>Ouvrez le hublot et refermez-le correctement.<br>Appuyez sur la touche «Départ/Pause».                                                  |

# Guide de dépannage

Explications approfondies

| Code d'erreur                       | Cause possible                                                                                                                                                                                      | Solution                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vibrations ou trop de bruit.        | 1. Les pieds du lave-linge sont-ils tous correctement réglés ?<br>2. Les écrous de transport et les emballages ont-ils tous été retirés ?<br>3. La charge de linge est-elle répartie uniformément ? | Réglez les pieds du lave-linge en veillant à que chacun repose fermement au sol.<br>Retirez tous les écrous de transport et les emballages.<br>Arrêtez le lave-linge et réorganisez le linge. |
| Formation de mousse trop abondante. | 1. Trop de détergent ?<br>2. Le détergent est-il de type «peu mousseux» ?                                                                                                                           | Choisissez un détergent adapté et suivez les instructions du fabricant pour le détergent.                                                                                                     |
| L'eau s'écoule en continu.          | La vanne d'arrivée d'eau ou le capteur du niveau d'eau est endommagé.                                                                                                                               | Fermez le robinet d'eau, débranchez le lave-linge et contactez un professionnel.                                                                                                              |

Si vous ne parvenez pas à résoudre le mauvais fonctionnement, veuillez contacter un réparateur.

# Caractéristiques techniques

Annexe

| Paramètres             | Modèle | XQG60-X112PRE         |
|------------------------|--------|-----------------------|
| Alimentation           |        | 220-240 V ~ 50 Hz     |
| Puissance maximale     |        | 1900W                 |
| Capacité de lavage     |        | 6 kg                  |
| Pression de l'eau      |        | 0,02 – 1 MPa          |
| Indice d'étanchéité    |        | IPX4                  |
| Poids net/brut         |        | 86kg/93kg             |
| Dimensions (L x P x H) |        | 600mm x 625mm x 945mm |

REMARQUE : L'apparence et les spécifications peuvent varier sans préavis dans le but d'améliorer la qualité des unités.

Ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un lieu prévu pour le recyclage du matériel électrique et électronique. Ne vous débarrassez pas des équipements électriques dans des décharges municipales mais choisissez les installations de collecte séparées.



Importé par **WESDER SAS**  
67 bis, Rue de Seine  
94140 Alfortville  
France